



【英語】英語のゲームローカライザー & LQA（品質検証） / 時給3000円 / グローバル環境@新宿

大好きなゲームを世界へ発信！

Job Information

Recruiter

[Fellowship co.,ltd.](#)

Job ID

1614690

Industry

Gaming

Job Type

Temporary

Location

Tokyo - 23 Wards, Shinagawa-ku

Salary

3 million yen ~ 5 million yen

Hourly Rate

2000円~3000円

Work Hours

10:00~19:00（間休憩60分）

Holidays

完全週休二日制（土日祝）、有給休暇あり

Refreshed

September 30th, 2026 12:16

General Requirements

Minimum Experience Level

Over 1 year

Career Level

Mid Career

Minimum English Level

Native

Minimum Japanese Level

Business Level

Minimum Education Level

Bachelor's Degree

Visa Status

Permission to work in Japan required

Job Description

おすすめポイント

- ・ 大好きなゲーム・エンタメ業界で英語スキルを存分に活かせるポジション
- ・ 作品の世界観やキャラクター設定に深く触れながら進められるやりがい抜群の仕事
- ・ 高時給スタート！ご自身の経験やスキルに応じてしっかり評価されます
- ・ 私服勤務OK！グローバルな雰囲気が漂う綺麗で快適なオフィス環境

- ・新宿エリアの主要駅からアクセス抜群で通勤もラクラク

仕事内容

大手エンタメ関連企業にて、ゲームの英語ローカライズおよびLQA（言語品質保証）業務全般をご担当いただきます。

< 具体的な業務内容 >

- ・ゲーム内テキスト・台詞の和英翻訳およびローカライズ業務
- ・IP（作品）の世界観、専門用語、キャラクター設定の読み込み（ファミリアライズ）
- ・実機プレイによるLQA業務（テキスト表示バグ、誤訳、文脈の不自然さのチェック・報告）
- ・その他、ローカライズプロジェクトに付随する各種周辺サポート業務

Required Skills

必須スキル

- ・英語：ネイティブレベル（自然な文章表現・高いライティング能力をお持ちの方）
- ・日本語：ビジネスレベル以上（JLPT N2相当以上 / チームとの意思疎通や原文の理解がスムーズな方）
- ・翻訳の実務経験がある方（業界不問）
- ・日常的にゲームをプレイしている方、またはゲーム・配信等に興味関心がある方
- ・ゲームの基本操作に抵抗がない方

活かせるスキル

- ・ゲーム翻訳、マンガ・アニメ等のエンタメコンテンツ翻訳経験
- ・ゲームの実機LQA（言語品質検証）やデバッグ経験
- ・TRPGやファンタジー、SFなどゲームジャンルの知識が豊富な方
- ・外国籍の方活躍中（就労可能な在留資格をお持ちの方）

Company Description